

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
GREEK ORTHODOX CHURCH OF SAINT DEMETRIOS**

721 Rahway Avenue, Union, NJ 07083 • Tel. (908) 964-7957 • Fax. (908) 964-6875

Web: www.stdemetriosunion.org • Email: GrStDemetriosUnion@hotmail.com

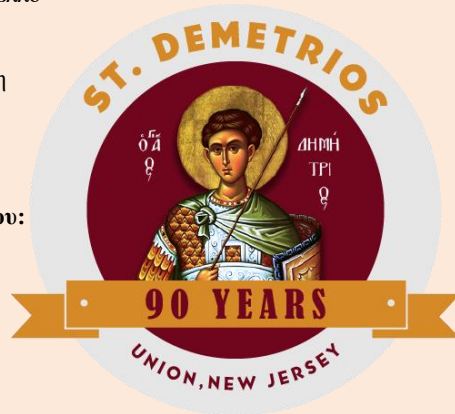
Fr. Peter Souritzidis 973-650-9717 (Cell)

Office hours: Monday – Friday, 10 am – 2 pm

Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

Πρόεδρος: Βασιλική Σπυροπούλου
Αντιπρόεδρος: Μιχαήλ Δρίβας
2ος Αντιπρόεδρος: Άννα Λαμπρακόπουλου
Γραμματέας: Ανδριάννα Ανδριανόπουλος
Βοηθός Γραμματέα: Φώτης Παπακόστας
Ταμίας: Μηνάς Οικονομίδης
Βοηθός Ταμίας: Εμμανουήλ Εμμανουηλίδης
Μέλοι: Αντώνιος Δρίβας
Μιχαήλ Φωτεινός
Γεώργιος Φράγκος
Ηλίας Κουκούτσης
Κωνσταντίνος Λάππας
Μαριάνθη Μανγκανέλλο
Ειρήνη Μελαχρινού
Γρηγόριος Νιης
Νικολέττα Παγκράτη
Γεώργιος Πίπλος
Μιχαήλ Σάντος

Επιτροπή Λογιστικού Ελέγχου:
Ιωάννης Αγραντώνης
Ανδρέας Αγραντώνης
Νίκος Ζαβόλας



**Άγιος Δημήτριος ὁ Μυροβλήτης
St. Demetrios the Myrrh-streamer**

Parish Council

President: Betty Spiropoulos
Vice President: Michael Drivas
2nd Vice President: Anna Lambrakopoulos
Secretary: Andrian Andrianopoulos
Assistant Secretary: Fotis Papakostas
Treasurer: Minas Economides
Assistant Treasurer: Emmanuel Emmanouilidis
Members: Antonios Drivas
Michael Fotinos
George Frangos
Kostas Lappas
Elias Koukoutsis
Marianthe Manganello
Irene Melachrinou
Gary Niec
Nikoletta Pangratis
George Piplos
Michael Santos

Audit Committee:
John Agriantonis
Andrew Agriantonis
Nikos Zavolas

**ΚΑΛΩΣ ΗΡΘΑΤΕ ΣΤΟΝ ΑΓΙΟ ΔΗΜΗΤΡΙΟ!
WELCOME TO ST. DEMETRIOS!**

**ΤΕΛΩΝΟΥ ΚΑΙ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ: ΑΡΧΗ ΤΡΙΩΔΙΟΥ
SUNDAY OF THE PUBLICAN AND PHARISEE:
TRIODION BEGINS TODAY**



Like our Facebook page: **St. Demetrios Greek Orthodox Church**

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ : ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Β' 3:10-15
ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ: ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ 18:10-14

Καλωσορίζουμε όλους εσάς που ήλθατε στην Θεία Λειτουργία και προπαντός εσάς που είσθε επισκέπτες. Ευχόμαστε η επίσκεψή σας να σας ανύψωσε πνευματικά και να αισθανθήκατε την Χάρη του Αγίου Πνεύματος στην καρδιά σας. Παρακαλούμε να μετέχουν της Θείας Κοινωνίας μόνον οι Ορθόδοξοι Χριστιανοί, αλλά όλοι ανεξαιρέτως μπορούν να λάβουν αντίδορο.

Μετά το τέλος της Θ. Λειτουργίας, σας περιμένουμε στην αίθουσα δεξιώσεων.

Προγραμματισμένες Λειτουργίες:

- ◆ Αγ. Χαράλαμπος, Δευτέρα 10 Φεβρουαρίου, Όρθρος & Θεία Λειτουργία 9:00πμ
- ◆ Αγ. Θεοδώρου, Δευτέρα 17 Φεβρουαρίου, Όρθρος & Θεία Λειτουργία 9:00πμ
- ◆ Α Ψυχοσάββατο, Σάββατο 22 Φεβρουαρίου, Όρθρος & Θεία Λειτουργία 9:00πμ
- ◆ Β Ψυχοσάββατο, Σάββατο 29 Φεβρουαρίου, Όρθρος & Θεία Λειτουργία 9:00πμ
- ◆ Γ Ψυχοσάββατο, Σάββατο 7 Μαρτίου, Όρθρος & Θεία Λειτουργία 9:00πμ

Προγραμματισμένα Μνημόσυνα για το εγγύς μέλλον:

- ◆ Κυριακή, 16 Φεβρουαρίου: Γεώργιος Παραγιουδάκης, 9 μήνες.
- ◆ Κυριακή, 23 Φεβρουαρίου: Δημήτριος & Χαρίκλεια Καλούση, 1 χρόνος & 9 χρόνια.
- ◆ Σάββατο, 7 Μαρτίου: Ετήσιο Μνημόσυνο Αγ. Αναργύρων, Βολάδας Καρπάθου.
- ◆ Σάββατο, 7 Μαρτίου: Μιχαήλ Σεβδαλής, 4 χρόνια.
- ◆ Κυριακή, 8 Μαρτίου: Ετήσιο Μνημόσυνο Φιλοπτώχου

Κοινοτικά Προγράμματα & Εκδηλώσεις:

- ◆ Μηνιαία Συνεδρίαση Εκκλησιαστικού Συμβουλίου, κάθε δεύτερη Κυριακή του μήνα. Εάν έχετε ερωτήσεις και ανησυχίες σχετικά με την κοινότητά μας, παρακαλώ να επικοινωνήσετε με την πρόεδρο.
- ◆ Μαθήματα Ελληνικών χορών, κάθε Κυριακή 12:30-1:30 μ.μ.
Τα μαθήματα γίνονται στο γυμναστήριο. Πληροφορίες κ. Βαγγέλης Γεργατσούλης (201) 893-5720.
- ◆ Αποκριάτικο Γλέντι, Σάββατο 22 Φεβρουαρίου, στην Αίθουσα της Εκκλησίας μας.
- ◆ Ελληνική Παρέλαση στη Νέα Υόρκη, Κυριακή 29 Μαρτίου!

Τα νέα της Φιλοπτώχου:

- ◆ Μηνιαία Συνεδρίαση Φιλοπτώχου, κάθε πρώτη Κυριακή του μήνα.
- ◆ Γεύμα Φιλοπτώχου για την Κυριακή της Ορθοδοξίας, Κυριακή 8 Μαρτίου, στην Αίθουσα της Εκκλησίας μας.

Τα νέα του Ελληνικού Σχολείου:

- ◆ Η Μαμά μου & Εγώ στην βιβλιοθήκη του Σχολείου, κάθε πρώτη Δευτέρα του μήνα στις 5μμ.
- ◆ Γεύμα προς τιμήν της κυρίας Δέσποινας Σαββή για τα 50 χρόνια προσφοράς της στο Ελληνικό Σχολείο. Κυριακή 26 Απριλίου, μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας στην Αίθουσα της Εκκλησίας μας

Τα νέα του Κατηχητικού:

- ◆ Αίτηση εγγραφής θα βρείτε στο τραπέζι κοντά στο παγκάρι. Για πληροφορίες κος. Νίκος Παπαδόπουλος ή κα Ειρήνη Μελαχρινού.

Τα νέα του Ρ.Τ.Ο:

- ◆ Γίνετε εθελοντές στο Σύλλογο Γονέων & Δασκάλων! Για πληροφορίες κα Βίκυ Κετικίδη.
- ◆ Πασχαλινή Δραστηριότητα για τα παιδιά, Κυριακή του Πάσχα, 19 Απριλίου.

Τα νέα της GOYA:

- ◆ Γεύμα Sights & Sounds της GOYA, Κυριακή 1η Μαρτίου στην Αίθουσα της Εκκλησίας μας!
- ◆ Έρανος της GOYA μας, στηρίζτε τις προσπάθειες των παιδιών μας με την αγορά εικονίσματος για το αυτοκίνητό σας!
- ◆ Αίτηση εγγραφής θα βρείτε στο τραπέζι κοντά στο παγκάρι. Πληροφορίες κα Μαρία Καλδάρη.
- ◆ Καλωσορίζουμε με πολυ χαρά τον καινούργιο Σύμβουλο και Προπονήτη της GOYAς μας κ. Ευάγγελο Βροχίδη!

EPISTLE: ST. PAUL'S SECOND LETTER TO TIMOTHY 3:10-15
HOLY GOSPEL: LUKE 18:10-14

ORTHROS: 9:00 AM
DIVINE LITURGY: FOLLOWING THE ORTHROS
We want to welcome you to the Divine Liturgy, especially those of you who are visiting for the first time. We hope your heart and soul have benefited spiritually and felt the Grace of the Holy Spirit. For those visiting St. Demetrios Church for the first time, please be aware that Holy Communion is a sign of unity of faith which is offered only to baptized or chrismated Orthodox Christians. All are welcome, however, to partake of the antidoron (blessed bread) distributed at the end of the service.

After the Divine Liturgy, please join us for the fellowship hour in the Church Hall.

Upcoming Liturgies:

- ◆ St. Haralambos, Monday, February 10th, Orthros & Divine Liturgy 9:00am
- ◆ St. Theodore, Monday, February 17th, Orthros & Divine Liturgy 9:00am
- ◆ 1st Saturday of Souls, Saturday, February 22nd, Orthros & Divine Liturgy 9:00am
- ◆ 2nd Saturday of Souls, Saturday, February 29th, Orthros & Divine Liturgy 9:00am
- ◆ 3rd Saturday of Souls, Saturday, March 7th, Orthros & Divine Liturgy 9:00am

Upcoming Memorial Services:

- ◆ Sunday, February 16th: George Paragioudakis, 9 months
- ◆ Sunday, February 23rd: James & Hariklia Kalousis 1 year & 9 years.
- ◆ Saturday, March 7th: Sts. Anargyroi of Volada, Karpathos, Annual Memorial Service
- ◆ Saturday, March 7th: Michael Sevdalis, 4 years
- ◆ Sunday, March 8th: Philoptochos Annual Memorial Service.

Parish Activities:

- ◆ Monthly Parish Council Meeting, every second Sunday of the month. If you have any questions or concerns regarding our community, please contact the Parish Council President.
- ◆ Greek Dance lessons, every Sunday from 12:30-1:30pm!
Classes take place at the Gym. For information, contact Mr. Angelo Gergatsoulis, (201) 893-5720.
- ◆ Apokriatiko Glendi, Saturday, February 22nd, at the Church Hall.
- ◆ Greek Independence Day Parade in New York, Sunday, March 29th!

Philoptochos News:

- ◆ Monthly Philoptochos Meeting, every first Sunday of the month.
- ◆ Philoptochos Sunday of Orthodoxy Luncheon, Sunday, March 8th, after Div. Liturgy in the Church Hall.

Greek School News:

- ◆ Mommy & Me Class - Greek School Library, every first Monday of the month at 5pm.
- ◆ Luncheon honoring Mrs. Despina Savvis for her 50th Teaching Anniversary at our Greek School, Sunday, April 26th, after Div. Liturgy at our Church Hall.

Sunday School News:

- ◆ Registration Forms are available at the table by the candles. For information contact Mr. Nicholas Papadopoulos or Mrs. Irene Melachrinou

Greek School P.T.O News:

- ◆ Please consider Volunteering, for more information please contact Mrs. Vicki Ketikidis
- ◆ PTO Easter Egg Hunt, Easter Sunday, April 19th.

GOYA News:

- ◆ GOYA Sights & Sounds Luncheon, Sunday, March 1st, after Div. Liturgy at our Church Hall!
- ◆ GOYA Fundraiser! Support our GOYA by purchasing a visor clip! .
- ◆ Registration Forms are available at the table by the candles. For information please contact Mrs. Maria Caldara.
- ◆ We are happy to introduce our new GOYA Advisor and Coach Mr. Angelo Vrohidis!